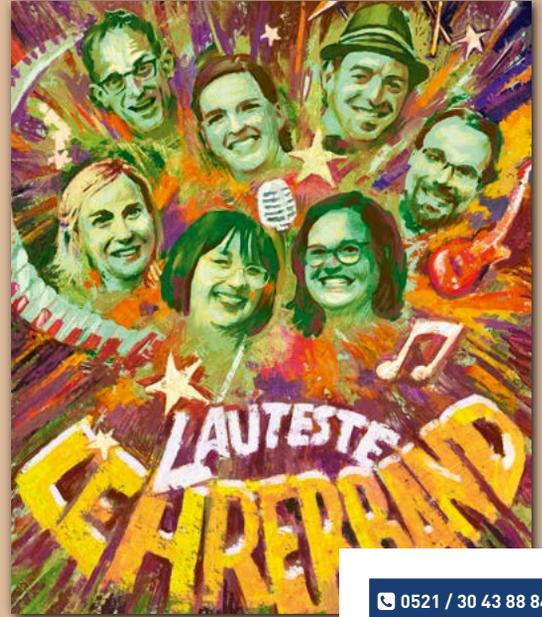


# erleben Heepen

Stadtmagazin für Heepen, Altenhagen, Brake,

Milse und Oldentrup

09 | 2025



0521 / 30 43 88 84

Nachhilfe  
Schomberg

**Heeper Ting**  
vom 5. bis 7. September

Guter Service ist unsere Stärke.  
**Mormann**

OPTIK · UHREN · SCHMUCK  
KONTAKTLINSEN

Salzufler Str. 9 · 33719 Bielefeld · Tel. 0521 332945 · Fax 0521 3369144  
info@optik-mormann.de · www.optik-mormann.de

**Zum Heeper Ting ...**



**... präsentieren wir Ihnen die komplette  
Kollektion von Gigi Studios**

## 45. Heeper Ting

# Familienfest im Ortskern

Alle Jahre wieder, immer Anfang September herrscht im Heeper Ortskern eine ganz besondere Atmosphäre: Zum Heeper Ting, der in diesem Jahr vom 5. bis 7. September stattfindet, haben die Interessen- und Werbegemeinschaft Heepen e. V. und das Bezirksamt Heepen wieder ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Angebot für Erwachsene und Kinder vorbereitet, das zum Verweilen einlädt. Über 30 Stunden Programm für die ganze Familie erwarten die Heeperinnen und Heeper sowie die zahlreichen Gäste, die seit Jahren zum beliebten Stadtteilfest in den Ortskern kommen. Die Moderation an allen drei Tagen liegt in den Händen von Björn Sassenroth. Am Sonntag

öffnen selbstverständlich von 13 bis 18 Uhr auch die Geschäfte im Ortskern, die mit besonderen Angeboten Einkaufsspaß versprechen und das ein oder andere Schnäppchen bereithalten.

Den musikalischen Auftakt zur Eröffnung des beliebten Stadtteilfestes macht um 17.30 Uhr das Musikensemble des Gymnasiums Heepen. Im Anschluss folgt die offizielle Eröffnung auf der Bühne durch Bezirksbürgermeister Holm Sternbacher und den Vorsitzenden der Interessen- und Werbegemeinschaft Heepen e. V., Jürgen Utecht.

Musikalisches Highlight am Freitagabend ist der Auftritt der Cover-Band Patchwork Noise. Die sechs Vollblutmusiker sind nicht



Galina Plet zeigt in der Galerie in der Alten Vogtei ihre Bilder unter dem Motto „Vom Glück geküsst“.



Fünf Musiker, die für ihr Handwerk mit voller Leidenschaft brennen: die Burning Guitars

nur Profis ihres Faches, sondern bestechen durch Spielfreude, Vielseitigkeit und Leidenschaft. Ihr Repertoire ist breit gefächert und erstreckt sich von Rock'n-Roll-Klassikern über Discobeats, Pop- und Rocksongs, Crossover-Country, R&B, Funk bis hin zu Deutschpop und Musical. Am Samstag bekommen die

Besucherinnen und Besucher einiges auf die Ohren. Beginnend mit den Dead Buffalos über die Band Blue Sky Company und den Posaunenchor bis hin zur „lautesten Lehrerband“, die von der „brennenden Bühne“ singt, reicht das vielfältige Programm, sodass für jeden Geschmack etwas dabei ist.



## VIKTORIA

### MODE & BEAUTY



**MODE FÜR DAMEN,  
HERREN UND KINDER**



**KOSMETISCHE /  
MED. & ÄSTHETISCHE  
BEHANDLUNGEN**



● **NAGELDESIGN /  
FUSSPFLEGE**

● **EVENTS FÜR JEDEN ANLASS  
AUF ANFRAGE**

● **STYLING- UND  
MAKE-UP-WORKSHOPS**

● **10 FRISEURPLÄTZE,  
4 BARBERPLÄTZE**

**BAR / LOUNGE /  
TERRASSE**

 **0521 3295950**

 **viktoria\_mode\_beauty**

 **Herforder Str. 170a | 33609 Bielefeld**

## Liebe Leserinnen und Leser,

die Ferien sind zu Ende und schon beginnt wieder eine Vielzahl von Veranstaltungen, die für jede Menge Abwechslung sorgen. Angefangen mit dem Heeper Ting, der den Ortskern für drei Tage in eine Festmeile verwandelt, über den „Kaffeeklatsch“, ein neues Veranstaltungsformat, zu dem die Stadtteilbibliothek Heepen in Zusammenarbeit mit verschiedenen Kooperationspartnern einlädt. Mehr zu diesem Angebot, das sich insbesondere an Senioren und Seniorinnen richtet, lesen Sie in dieser Ausgabe.



Bernd Lochmüller, Herausgeber

Klassikfreunde kommen in der Peter-und-Pauls-Kirche auf ihre Kosten, wenn die Detmolder Sopranistin Hannah Meister und ihr

Duo-Partner Ulrich Maßner zum Konzert „Meine Liebe ist grün“ einladen.

# HEINISCH

## Handwerk mit Service

- Fenster und Türenmontage
- Reparaturservice
- Fensterwartung
- Sonderanfertigungen



NEU Unikate - Tische und Platten

### Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Bröninghauser Str. 33b • 33729 Bielefeld 0521-391075  
Mail: info@heinisch-tischlerei.de • www.heinisch-tischlerei.de

Bereits einige Tage vorher veranstaltet die evangelische Kirche einen Vortrag zum Thema Toleranz

mit der Präses a.D. Dr. h. c. Annette Kurschus. Mehr dazu lesen Sie in dieser Ausgabe.

Den Top-Act am Abend gestalten die Burning Guitars. Die fünfköpfige Band ist für Action und Show auf der Bühne bekannt. Zu hören sind Klassiker aus den letzten 50 Jahren Musikgeschichte, jedoch etwas entspannter und loungiger. Unplugged erwarten die Besucherinnen und Besucher teils sehr

außergewöhnlich arrangierte Versionen von bekannten Hits. Zum Ausklang des Tings gibt es Musik vom Chor der Mennoniten, von der Werkhausband und vom Shanty Chor. Die Werkhausband der Lebenshilfe Bielefeld hat über die Jahre einen eigenständigen Sound entwickelt, mit dem sie ihre Fans be-

geistert. Die Musiker schaffen es immer wieder, auf ungewöhnliche Weise ein breites Spektrum über Rock, Pop, Reggae und Balladen zu vereinen. Das Ganze gekrönt mit deutschen Texten der durchweg eigenen Kompositionen, die mit trockener Poesie Privates, Politik und Alltag treffend kommentieren.

Für Kinder, aber auch für Erwachsene ist Kater Kati am Nachmittag auf der Bühne und verzaubert mit Kinderrock und Elternpop.

### Kunsthändlermarkt: Kunst, Kultur und Geschichte

Der zweitägige Kunsthändlermarkt, der an verschiedenen



Kinder auf der Bühne: Die Auftritte der Kleinen begeistern viele.



Treffpunkt Heeper Ting: Viele Menschen besuchen alljährlich das Stadtteilfest, um Bekannte und Freunde zu treffen.



Eingängiger Folk mit einer Portion Blues und einem ordentlichen Schuss Country – dafür steht die Bielefelder Band Blue Sky Company.



## Dachdeckermeister

# DIRK SCHULZ

GmbH

- Steildach
- Flachdach
- Zimmerei
- Fassadenbekleidung
- Bauklempnerei

Bechterdisser Straße 85  
33719 Bielefeld  
Tel. 05 21 / 2 08 14 99  
Fax 05 21 / 2 08 14 98  
Mobil 0157 / 72 15 11 35  
info@dirkschulz-gmbh.de  
www.dirkschulz-gmbh.de

# timpe.

## Sanitär- und Heizungstechnik

### Meisterbetrieb

Ralf + Olaf Timpe GbR  
Muerfeldstraße 32  
D-33719 Bielefeld

Tel.: 05 21-30 44 114  
Fax: 05 21-30 44 115  
e-mail: s.h.timpe@t-online.de

**Herbert! Mach  
den Fernseher  
leiser !!**



**3  
Anzeichen  
für einen  
Hörverlust**

- häufiges nachfragen
- zu lauter Fernseher oder Radio
- überhören der Türklingel

**HÖRWELT**  
„direkt am Oldentrup“



**KOSTENLOSER HÖRTEST IN NUR 15 MINUTEN**

**KOSTENLOSER HÖRGERÄTE-SERVICE** während Sie einkaufen

Oldentruper Straße 236 33719 Bielefeld Tel 05219493611

## Die Musik-Highlights auf der Bühne

### Freitag, 5. September

20.00 Uhr Patchwork Noise

### Samstag, 6. September

12.00 Uhr The Dead Buffalos

14.30 Uhr Blue Sky Company: Folk und Blues

17.15 Uhr Posaunenchor Heepen: sommerlich fetziges Blech

18.15 Uhr Die lauteste Lehrerband:  
„Hurra, Hurra, die Bühne brennt!“

20.00 Uhr Burning Guitars

### Sonntag, 7. September

13.15 Uhr Chor der Mennoniten-Brüdergemeinde e.V.  
Bielefeld

15.00 Uhr Kater Kati

17.00 Uhr Werkhausband

19.00 Uhr Shanty Chor

Standorten, in der Alten Vogtei, im Bezirksamt, in der Turnhalle der ehemaligen Tieplatzschule sowie auf dem Festgelände stattfindet, bietet mit über 20 Ständen einen interessanten Einblick in die Vielfalt kreativen Schaffens. Kunstinteressierte können außerdem in der Galerie in der Alten Vogtei auch die Ausstellung von Galina Plet mit dem Titel „Vom Glück gekusst“ besuchen.

Einen Besuch wert ist für alle historische Interessierten die aktuelle Ausstellung des Heimat- und Geschichtsvereins Heepen mit dem Titel „Mode in Heepen vor 150 Jahren“, die in der Heimatstube präsentiert wird.

Und natürlich macht auch der Flohmarkt mit seinen unzähligen Ständen, die auf der Jahnwiese und der Hillegosser Straße aufgebaut werden, den besonderen Reiz dieses

vielfältigen Stadtteilfestes aus. Wie lebendig das Ehrenamt im Stadtbezirk ist, zeigen wieder die zahlreichen Heeper Vereine, die sich auf der Jahnwiese präsentieren und über ihre Arbeit informieren.

### Kitas und Schulen

Auch aus sportlicher Sicht hat der Ting wieder jede Menge zu bieten. Die SpVg. Heepen präsentiert vor Ort drei Angebote. Neben Taji können sich die Besucherinnen und Besucher über Tanzen und Karate im Verein informieren.

Der TSVE Altenhagen ist mit seinen Jumpies vertreten, die auf der Bühne zeigen, was sie so draufhaben.

Nicht nur für die vielen jungen Besucher ist der Auftritt der Kitas ein besonderes Highlight. Begeistert verfolgen Groß und Klein immer wieder die Darbie-

## TITELTHEMA

tungen der Jüngsten. In diesem Jahr zeigen die Kinder des Familienzentrums Am Petristift und die Jungen und Mädchen der Kinderbrücke ihr Können.

Weitere Betätigungsmöglichkeiten für die Jüngsten bietet

die Spiel- und Spaßfläche mit Riesenrutsche und Bungee-Zirkus. Im Funtime-Funpark gibt es verschiedene Groß- und Geschicklichkeitsspiele und ein Kreativatelier. Auch der HOT-SPOT Heepen ist wieder dabei und motiviert zum Mitmachen.

**Westfälischen Pickert auf dem Heeper Ting genießen**

# Verkaufserlös für Schule in Nepal

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr wird auch an diesem Heeper Ting-Sonntag wieder Pickert in der Fruchtquelle Heepen gebacken. Eine Mitarbeiterin des Teams ist Mitgründerin des Vereins Nepal helping hands e. V. und konnte auch ihre Kollegen für ihr Engagement begeistern, sodass alle helfen möchten, die Patenkinder in Chitwan zu unterstützen und vielen so die Möglichkeit auf Schulbildung in der Stadt Pokhara zu geben.

Durch den Erlös während des Tings im letzten Jahr konnten in der vom Verein gebauten Schule Fenster eingesetzt werden, denn auch im Winter wird es in Nepal empfindlich kalt. Das Kollegium vor Ort wünscht sich nun eine Überdachung, die es den Kindern ermöglicht, auch in der Monsunzeit außerhalb des Klassenzimmers zu lernen und sich zu bewegen.

„Gerne möchten wir dieses Vorhaben finanzieren und bitten alle Heeper, uns beim Ting zu besuchen und unsere leckeren Püfcherchen mit unseren selbst hergestellten Fruchtaufstrichen nach dem Rezept meiner verstorbenen Oma Hanna zu genießen! Ich bin sehr stolz auf mein tolles Team! Alle helfen an diesem Wochenende ehrenamtlich“, so Fruchtquelle-Inhaberin Ilona Werner-Grethe.



Der Erlös aus dem Pickert-Verkauf kommt der Initiative Nepal helping hands e. V. zugute.

*Ihr Gärtner direkt auf dem Heeper Friedhof*

**Stephan Niehaus**  **Friedhofs-  
Gärtnerei** GmbH

- Blumen + Kränze
- Grabgestaltung
- Grabpflege

Vogteistr. 25 a • Bielefeld-Heepen  
Telefon 05 21 / 33 25 68 • Fax 05 21 / 33 25 12



**Abheben leicht gemacht – Finanzierung sichern.**

Nur fliegen ist schöner. Finanzieren Sie Ihr Hobby mit dem Sparkassen-Privatkredit.

**Weil's um mehr als Geld geht.**



Sparkasse  
Bielefeld

**WIR PACKEN ES AN!**  
SOLAR • HEIZUNG • GAS  
WASSER • SANIERUNG U.V.M



**BERND BURREY**  
IHR GAS- UND WASSERINSTALLATEURMEISTER VON NEBENAN  
RÜGGESIEK 7A  
33719 BIELEFELD  
T. 0521 / 98 927 715  
E. BURREY-HAUSTECHNIK@T-ONLINE.DE

**BURREY**  
GAS- WASSERINSTALLATIONEN  
HEIZUNG U.V.M

BÜROZEITEN: MO-FR VON 8.00 – 12.00 UHR MO, DI UND DO ZUSÄTZLICH VON 14.00 – 17.00 UHR

[www.heepen-erleben.de](http://www.heepen-erleben.de)



**WIR BEGLEITEN DICH**



**DEINE FAHRSCHULE IN UND UM BIELEFELD**



Tel.: 0172-9934994 | [www.fahrschule-einfachanders.de](http://www.fahrschule-einfachanders.de)

**Stadtteilbibliothek Heepen**

## Kaffeeklatsch mit spannenden Geschichten

Im Rahmen des Kooperationsprojektes „Im Dazwischen – Zwischen Menschen, Sprachen, Erzählungen und Stadträumen“ veranstaltet die Stadtteilbibliothek Heepen gemeinsam mit der Theaterwerkstatt Bethel und weiteren Kooperationspartnern die Veranstaltungsreihe „Kaffeeklatsch in der Heeper Stadtteilbibliothek“. Das Angebot richtet sich an Seniorinnen und Senioren.

Geplant sind vier unterschiedliche Nachmittagsveranstaltungen mit spannenden Geschichten, berührenden Gesprächen und inspirierenden Begegnungen.

Den Auftakt des neuen Veranstaltungsformats macht die Lesung plus Gespräch unter dem Titel **„Wirtschafts-Wunden“** mit Birgit Kahle am Dienstag, 16. September, von 16 bis 18 Uhr. Die Moderation liegt in den Händen von Adelheid Speer. Die Autorin Birgit Kahle beschäftigt sich seit Langem mit der generationenübergreifenden Weitergabe von Kindheitserlebnissen. In ihrem neuesten Roman „Wirtschafts-Wunden“ erzählt sie von später Kriegsversehrung im legendären deutschen Wirtschaftswunder: Zum einen ist da die innere Trost- und Heimatlosigkeit, gespiegelt im Leben ihrer Mutter, Jahrgang 1938. Zum

anderen das tiefe Verwaistsein im wirtschaftlichen Aufstieg und Fall ihres Vaters, Jahrgang 1936. Zwei bundesrepublikanische Lebensläufe, erwachsen aus Gewalt und Lieblosigkeit einer autoritären Gesellschaft. Beide sind typisch „deutsche Geschichten“. Beide nehmen völlig unterschiedliche Perspektiven ein - und doch stehen sie exemplarisch auch für Millionen anderer Schicksale weltweit.

Unter dem Motto **„Kaffee, Kuchen, Keks und Musik“** steht am Dienstag, 23. September, von 16 bis 18 Uhr ein musikalischer Nachmittag mit Helmut Neuhaus auf dem Programm. Veranstalter ist das DRK Begegnungszentrum Heepen, das in der Stadtteilbibliothek Heepen zu Gast ist. Für die musikalische Untermalung ist „Liederliches von und mit Helmut Neuhaus“ zu hören, der durch den Nachmittag begleiten wird.

Am Donnerstag, 2. Oktober, heißt das Motto der Veranstaltung **„Heeper Gestalten“: Historisches & Literarisches aus Heepen**. Wer neugierig auf lustige Anekdoten über historische oder aktuelle Ereignisse in Heepen ist oder sich für Heeper Originale, „berühmte“, „besondere“ Bürgerinnen und Bürger aus Heepen, die den Ort mit ge-

## AUS DEM STADTEIL

prägt haben, interessiert, dem sei der Besuch besonders zu empfehlen. Christian Gembus vom Heimat- und Geschichtsverein Heepen wird von 16 bis 18 Uhr alte und neue Geschichten von Heeper Menschen und Orten erzählen.

### **Kaffeeklatsch über Erbschaft, Vermögen und Gerechtigkeit**

Am Dienstag, 7. Oktober, lädt das Performancekollektiv notsopretty von 16 bis 18 Uhr zu einem offenen Nachmittag ein, in dem über Erbschaft, Hinterlassenschaft und Vermögen gesprochen wird: Was sagen Modelle der Familien- und Vermögensaufteilung über das Verhalten des einzelnen Individuums und sein Verhältnis zu anderen aus? Wie könnte ein Konzept des Erbens und der Umverteilung von Ressourcen aussehen, um Chancengleichheit und Gleichberechtigung zu fördern? Die

Besucherinnen und Besucher können ihre Geschichten teilen, Fragen stellen und gemeinsam Ideen und Utopien für ein gerechteres Erbsystem entwickeln. Jeder kann seine Perspektiven einbringen, auch das Denken neuer Wege ist möglich – und das gemütlich bei Kaffee und Kuchen.

Die Teilnahme an den Veranstaltungen in der Stadtteilbibliothek Heepen, Heeper Straße 442, ist kostenfrei.

Weitere Informationen und Anmeldung: Adelheid Speer, Telefon: 0521 51-2456 oder E-Mail: EhrenamtlicheMitarbeiter.StadtteilbibliothekHeepen@bielefeld.de Für weitere Fragen oder bei Unterstützungsbedarfen steht Nicole Zielke von der Theaterwerkstatt Bethel zur Verfügung. Telefon: 0521 144 3040 oder E-Mail: theaterwerkstatt@bethel.de



Helmut Neuhaus ist am 23. September zu Gast und präsentiert „Liederliches“.

**Am 14.09.2025 CDU wählen.**  
**Ihr Team für die Bezirksvertretung Heepen.**

Bernd Bartsch	Claudia Bart	Johannes Grafahrend	Anja Bartsch	Stephan Richter	Dr. Guido Elsner	Hartwig Horn	Elke Grünewald
---------------	--------------	---------------------	--------------	-----------------	------------------	--------------	----------------

*Bestattungen Augustin*



ERLEDIGUNG SÄMTLICHER FORMALITÄTEN · SARGLAGER · BESTATTUNGSVORSORGE

Gemeindeweg 4 · 33729 Bielefeld · 0521 71090 · [www.bestattungen-augustin.de](http://www.bestattungen-augustin.de)



**IHNEN**

• Absetz-container • Bau-stoffe • Bagger-arbeiten • Trans-porte

**Tel. 0521 89 11 66**

**Oldermanns Hof 5**  
[www.ihnen-bielefeld.de](http://www.ihnen-bielefeld.de)



**STIEGHORST**  
GARTEN UND LANDSCHAFT

Kusenweg 19 33719 Bielefeld  
Fon 0521.331875  
[www.galabau-stieghorst.de](http://www.galabau-stieghorst.de)



Ihre Experten für Garten & Landschaft

**Ihr Partner für Frische und Qualität!**



**Wir backen wieder am Sonntag auf dem Heeper Ting Pickert zur Unterstützung des Vereins Nepal helping hands e.V.**

Hillegosser Str. 32 • 33719 Bielefeld-Heepen  
Tel.: 0521 / 335643 • [fruchtquelle-heepen@gmx.de](mailto:fruchtquelle-heepen@gmx.de)

**Klassik-Konzert mit Hannah Meister und Ulrich Maßner**

# Meine Liebe ist grün

Die Detmolder Sopranistin Hannah Meister und ihr Duo-Partner Ulrich Maßner präsentieren am Sonntag, 28. September, um 16 Uhr in der Peter-und-Pauls-Kirche (Heeper Straße 437) im Rahmen des Kulturprogramms 2025 unter dem Titel „Meine Liebe ist grün“ sowohl geistliche als auch weltliche Werke.

Neben der bekannten Konzertarie „Laudate dominum“ aus der „Vesperae solennis de confessore“ KV 339 von Wolfgang Amadeus Mozart stehen die „Biblischen Lieder“ von Antonin Dvorak im Mittelpunkt der ersten Konzerthälfte.

Nach der Pause sind die berühmte Arie „Lied an den Mond“ aus der Oper „Rusalka“ von Antonin Dvorak und ausgewählte Lieder von Johannes Brahms zu hören, des Weiteren aus den „Wesendonk-Liedern“ von Richard Wagner das Lied „Träume“. Musik von Giacomo Puccini und Werke für Orgel und Klavier

solo runden das Konzert ab. Hannah Meister studierte Schulmusik und Gesang an der Hochschule für Musik in Detmold. Ihr Repertoire umfasst Werke aus den Bereichen Lied, Konzert und Oper.

Neben ihrer freiberuflichen Tätigkeit als Sängerin liegt ihr als Gesangspädagogin die frühkindliche Singförderung besonders am Herzen.

Ulrich Maßner, geboren 1967, ist diplomierte Sozialwissenschaftler mit dem Schwerpunkt Rechtswissenschaft. Erste nebenamtliche Anstellungen als Kirchenmusiker in Lienen / Tecklenburg (1986), Osnabrück (1990) und Bielefeld-Altenhagen (1998) ließen in ihm den Wunsch heranreifen, das Orgelspiel zum Hauptberuf zu machen. Seit Juli 2016 ist er hauptamtlicher Kirchenmusiker in der Heeper Kirchengemeinde.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.



Sopranistin Hannah Meister und Kirchenmusiker Ulrich Maßner

193. Heeper Schützen- und Volksfest

# Wolfgang Kuhn ist neuer König

Ein schönes und für viele unvergessliches Schützenfest feierten nicht nur die Mitglieder des Heeper Schützenvereins, sondern auch die zahlreichen Besucherinnen und Besucher. Während an den ersten beiden Festtagen mit dem amtierenden Königsthron ausgiebig gefeiert wurde, dominierte am dritten Tag die Spannung. Schließlich mussten ein neuer König und mit ihm der Kronprinz und der Bierkönig ermittelt werden.

Bereits am frühen Montagmorgen klingelten alle Wecker früh. Die Damen des Vorstandes starteten um 6 Uhr, um das Schützenfrühstück vorzubereiten. Das Königshaus und Oberst Klaus Sieweke folgten traditionell der Einladung des Bezirksbürgermeisters Holm Sternba-

cher zum Frühstück, bevor es gemeinsam mit dem gesamten Bataillon vom Hassebrock zum Schützenberg ging.

Nach dem Schützenfrühstück begann das Königsschießen, eingeleitet von der vierten Kompanie. Zur Überraschung aller ging es zügig voran, denn bereits nach gut 90 Minuten stand fest, wer neuer Regent der Schützen ist. Wolfgang Kuhn schaffte es, mit dem 154. Schuss die Krone vom Adler zu schießen.

Kurze Zeit später, mit dem 188. Schuss gelang es Frank Beermann das Zepter zu schießen, sodass er neuer Kronprinz wurde. Den Thron komplettiert Bierkönig Stefan Vollgraf, der mit dem 232. Schuss den Apfel vom Adler holte. David Wood-



Der Königsthron 2025/26 steht: das Kronprinzenpaar Frank Beermann und Jasmin Bögeholz, das Königspaar Wolfgang Kuhn und Violetta Jaskulski, sowie das Bierkönigspaar Stefan und Martina Vollgraf Foto: Nitschke Fotografen

V.A.L. e.V.  
Lohnsteuerhilfverein

SEIT ÜBER  
20 JAHREN  
FÜR SIE IN  
HEEPEN

Wir erstellen  
**IHRE EINKOMMEN-  
STEUERERKLÄRUNG**

info@val-lohnsteuerhilfverein.de  
Salzuffer Str. 1, 33719 Bielefeld  
Tel. 0521/9384-299

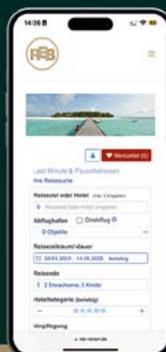
- Sozial gestaffelte Beiträge
- Spezialisierung auf Arbeitnehmer- & Rentenbesteuerung
- Ansprechpartner für Einkünfte aus Vermietung & Verpachtung (bis zu bestimmten Einnahmegrenzen)
- Ganzjährige Betreuung durch Mitgliedschaft

[www.heepen-erleben.de](http://www.heepen-erleben.de)



## Wir nehmen uns Zeit!

Ihre Urlaubsbuchung mit persönlichem Termin  
in der ReiseEcke Bielefeld in Heepen.



## Sie träumen gerne mitten in der Nacht?

Finden Sie bei uns rund um die  
Uhr auch Online Ihre nächste  
Traumreise!

[www.reb-reisen.de](http://www.reb-reisen.de)

ReiseEcke Bielfeld | Salzuffer Str. 1, 33719 Bielefeld  
Tel: 0521 522 005 0 | E-Mail: info@reb-reisen.de



Hat Dein Auto auch mal Beulen,  
brauchst Du nicht gleich zu heulen.  
In Bielefeld-Milse auf dem Hönerfeld,  
lackiert man noch für kleines Geld.

**Beckmann Autolackiererei**  
die freundliche Lackiererei in Ihrer Nähe  
Tel. 0521/761130



**Christoph Drefelder**  
Raumausstatter

Sonnenschutz, Insektenschutz, Gardinen  
Polsterarbeiten, Design-Teppiche,  
Teppich- und Vinylböden

Amtmann-Bullrich-Straße 8  
33719 Bielefeld  
www.drefelder.de · info@drefelder.de

Telefon 05 21 / 20 10 14  
Telefax 05 21 / 2 01 86 56

**Jürgen Eltner**  
Malermeister



- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Fassadenbeschichtungen
- Verschiedene Putze
- Dachbodendämmung
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten

**Seit 40 Jahren für Sie in Heepen**

Amtmann-Bullrich-Str. 16 · 33719 Bielefeld · Telefon (0521) 33 46 05  
**info@malermeister-eltner.de**

bridge gelang es, den Restadler mit dem 253. Schuss herunterzuschießen.

Der Königsthron 2025/2026 besteht aus dem Königspaar Wolfgang Kuhn und Violetta Jaskulski, dem Kronprinzenpaar Frank

Beermann und Jasmin Bögeholz sowie dem Bierkönigspaar Stefan und Martina Vollgraf.

Aufgrund des Wetters wurde das neue Königshaus am Abend nicht wie geplant am Hassebrock, sondern direkt auf dem Schützenberg begrüßt.

### Heeper Schützen

## Ehrung verdienter Mitglieder

Auch in jedem Jahr stand vor dem Beginn des Schützenfestes die Ehrung langjähriger Mitglieder auf der Agenda. Mit der Verdienstnadel des Westfälischen Schützenbundes (WSB) wurden Albert Alberts, Mira Grübel und Friedhelm Spruch ausgezeichnet. Sieben Mitglieder erhielten die Ehrennadel des WSB für besondere Leistungen: Christian Büscher, Angelika Juros, Thomas Juros, Roger Lautz, Andreas Hudalla, Dirk Thöne und Stephan Pacht nahmen die Auszeichnung unter Applaus entgegen.

Eine besondere Ehre wurde Siegfried Sprick zuteil: Er erhielt das Ehrenzeichen des WSB in Silber – eine Auszeichnung für seinen langjährigen, herausragenden Einsatz im Schützenwesen. Die Kölner Medaille, eine besondere Würdigung für herausra-

gendes Engagement, wurde an Rolf Haverich verliehen.

Auch langjährige Mitgliedschaften wurden in würdigem Rahmen gefeiert:

Für 75 Jahre Mitgliedschaft wurde Wilfried Fehring ausgezeichnet – ein beeindruckendes Lebenswerk im Dienst des Vereins. 70 Jahre im Verein ist Horst Ehlertrup. Auf 60 Jahre können Michael Büscher und Heinz Horstbrink zurückblicken, mittlerweile 50 Jahre dabei ist Stephan Ebert. Seit 40 Jahren gehört Dieter Krome zur



Oberst Klaus Sieweke ehrt Wilfried Fehring (96) für 75-jährige Vereinsmitgliedschaft.

Foto: Nitschke Fotografen

Schützengemeinschaft. 25 Jahre dabei sind André Beermann, Ursula Beermann-Tickle, Karl-Heinz Blachut, Bernd Grabbe, Karin Kirchhoff, Dennis Köhler, Mick-Leon Kuhn, Walter Schröer und Michael Teuber.

Auch die Jugendabteilung unter der Leitung von Mira Grübel und Bjarne Haverich ehrte ihre Mitglieder. Viele Jungen und Mädchen überzeugten im Rahmen der Vereinsmeisterschaft mit ihren Leistungen. „Ihr Engagement, ihre Disziplin und der sportliche Ehrgeiz zeigen, dass der Verein auch in der Nachwuchsarbeit hervorragend aufgestellt ist und eine starke Zukunft vor sich hat“, so die Leiter der Jugendabteilung.

## Naturpädagogisches Zentrum Schelphof

# Kinder lernen, das Klima zu schützen

Mit dem Klima und der biologischen Vielfalt beschäftigten sich in der ersten Sommerferienwoche 19 Mädchen und Jungen auf dem Gelände des Naturpädagogischen Zentrums (NPZ) Schelphof e.V.. Ziel der Projektwoche war es, die Kinder zu unterstützen, Bewusstsein, Wertvorstellungen und Handlungsideen zum Klimaschutz und Erhalt der biologischen Vielfalt zu entwickeln. Das Programm war vielfältig: So erforschten die Sieben- bis Zwölfjährigen, wie sich der Klimawandel auf Menschen, Pflanzen und Tiere auswirken kann und was wir

tun können, um diese Lebensbedingungen positiv zu beeinflussen. Nina Grosch und Melanie Anstoetz von der fördernden Bielefelder Bürgerstiftung besuchten das Projekt und freuten sich über die lebendige Umsetzung der Projektinhalte.

Im KulturLand Schelphof lernten die Kinder sogenannte „wandernde“ Arten kennen – Tiere und Pflanzen, die sich in der jüngsten Zeit angesiedelt haben. „Neue“ Pflanzen, die sich am Lutterufer sichtlich wohlfühlen, sind zum Beispiel das drüsige Springkraut oder der asiatische Staudenknö-

terich. Um Platz für heimische Pflanzen zu schaffen, entschieden sich die Kinder, den Staudenknöterich punktuell zu entfernen, d.h. mit viel Kraft auszugraben und so etwas für den Naturschutz zu tun.

Erfreut beobachteten die Kinder auch Tagpfauenauge, Landkärtchen und Bläulinge im Workshop „Wir tun was für Schmetterlinge“. Das Bepflanzen eines neuen Beetes für Schmetterlinge mit geeigneten Stauden machte großen Spaß.

Beim Ernten fürs Klima lernten



**SPD** Soziale Politik für Dich.

Bezirksvertretung und Rat v.l.: Holm Sternbacher, Selcuk Solmaz, Jennifer Wittrowski, Roswitha Lammel

**Wir kümmern uns!**

[www.spd-bielefeld.de](http://www.spd-bielefeld.de)



**Bansmann**  
Versorgungstechnik GmbH

**Heizung - Lüftung - Sanitär  
Reparatur - Renovierung**

**33719 Bielefeld (Heepen)**  
Th.-Heuss-Straße 5 · Telefon 333025



**spilker bauunternehmen**

■ beraten ■ bauen ■ sanieren ■

- Maurerarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Kellersanierung
- Trockenbau
- Neubau

■ Martin Spilker  
Barkhausenstr. 7  
33719 Bielefeld  
Mobil: 01 60 - 15 70 307  
Telefon: 05 21 - 92 63 24 41  
Fax: 05 21 - 92 63 24 43

[www.altbausaniierungspilker.de](http://www.altbausaniierungspilker.de)

[martin-spilker@freenet.de](mailto:martin-spilker@freenet.de)

**Laarmann** seit 1885  
Die Malermeister GmbH

**Wir bringen Farbe  
in Ihr Leben...**

Kreative Wohnideen, farbenfrohe und exklusive Tapeten, individuelle Farbmischungen und vieles mehr. **Damit Sie sich zu Hause rund um wohl fühlen!**



Salzufler Str. 11  
33719 Bielefeld-Heepen  
Telefon 0521 332194  
Telefax 0521 336041

[www.malermeister-laarmann.de](http://www.malermeister-laarmann.de)



Maler- und  
Lackierarbeiten



Tapeten



Farbmischungen



Teppichböden



Raumgestaltung



Fassaden



Akustikputz



Verbundsysteme

die Kinder direkt auf dem Beet das Gemüse für den Mittagsimbiss in seiner Sorten- und Artenvielfalt kennen. Lila und pinke Kartoffeln waren der Hit. „Die rote Emmalie ist ja auch innen pink“, staunte Bodo und schälte fleißig wei-



*Lehmkugeln kneten war ein Angebot während der Projektwoche: Das machte den Kindern Spaß, erfreute aber auch Melanie Anstoetz, Bielefelder Bürgerstiftung, Anne Wehmeier vom NPZ Schelphof e.V. und Nina Grosch, Bielefelder Bürgerstiftung (v.l.)*

ter für die Gemüsesuppe. Später beschäftigten sich die Kinder mit dem Transport von Lebensmitteln wie Kartoffeln aus Ägypten, Chilifäden aus China, Tomaten aus Spanien, die im Supermarkt erhältlich sind. Auf einer Weltkarte konnten sie erkennen, welche weite Strecken sie zurücklegen.

Spielzeugfahrzeuge – Schiff, Flugzeug, LKW - visualisierten, dass sich Transportwege mit lokal angebautem Gemüse sparen lassen, und dadurch das Klima weniger durch Abgase und Kohlendioxid belastet wird. Dabei wächst doch alles auch hier am Schelphof“, zeigte sich Jonathan erstaunt.

## Gymnasium Heepen

# Ehemaligen-Treffen

Die Ehemaligenvereinigung des Gymnasiums Heepen lädt am Samstag, dem 6. September, zum Ehemaligentreffen im Gymnasium Heepen ein. Im Rahmen des Treffens, das von 11 Uhr bis 14 Uhr stattfindet, besteht die Möglichkeit, an einer Schulführung teilzunehmen. Die Veranstalter wünschen sich, dass möglichst viele Ehemalige während des

Heeper Tings auch an dem Treffen im Gymnasium teilnehmen. Insbesondere freuen sie sich auf eine rege Teilnahme der ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Abiturjahrgänge 2000 und 1975, die aufgrund des Silber- und Goldjubiläums ein kleines Präsent erhalten. Weitere Informationen: <https://www.gymnasiumheepen.de/unsere-schule/ehemalige>.

## Peter-und-Pauls-Kirche

# Was bedeutet Toleranz?

Zum Abschluss der Ausstellung über das Leben und Wirken so-

wie den Tod von Paul Schneider, dem Prediger von Buchenwald,

## AUS DEM STADTTEIL

hält Frau Präses a.D. Dr. h. c. Annette Kurschus am Mittwoch, dem 3. September, um 19 Uhr einen Vortrag zu Aspekten von Toleranz im christlichen Kontext. Anschließend stellt sie sich Fragen von Pastor Bernd Becker und des Publikums.

Die Ausstellung dokumentiert das Leben und Leiden von Pfarrer Paul Schneider, dem ersten von den Nationalsozialisten gezielt ermordeten evangelischen Geistlichen. Man spürt aber, dass der Mensch Paul Schneider viel mehr verkörpert. Aufrichtigkeit – Gradlinigkeit – Standhaftigkeit – Unerschrockenheit – Mut zum Beispiel. Und das wiederum führt zur Frage nach „Toleranz“. Was bedeutet Toleranz? Wo sind

ihre Grenzen? Was bedeutet in diesem Zusammenhang der Titel der Ausstellung „Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen“ oder der biblische Auftrag, den Paulus im 1. Brief an die Korinther so formuliert: „Wachet, steht im Glauben, seid mutig und stark“?

Im Angesicht der auf den Ausstellungstafeln dokumentierten Lethargie großer Teile des Volkes stellt sich die Frage: Engagieren wir uns eigentlich genug für die Erhaltung unserer freiheitlich demokratischen Grundordnung, die uns seit Jahren ein Leben ermöglicht, wie es in kaum einem anderen Land möglich ist?

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

## Lehrreiche Ferienspiele

# Rähme, Kopfbänder: Wer weiß denn so was?

Diese drei Tage werden die Kinder bestimmt nicht so schnell vergessen: Was haben sie nicht alles erlebt und wie viel Neues haben sie gelernt? Die zwölf Jungen und Mädchen waren Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Ferienspielangebots des Heimat- und Geschichtsvereins und der Stadtteilbibliothek Heepen, das im Rahmen der Ferienspiele des Bezirksamtes Heepen unter dem Motto „Vom Puzzle der Balken zum fertigen Fachwerkhaus“ mittlerweile zum fünften Mal durchgeführt wurde. Am Ende des Projekts gingen die Kinder

mit jeder Menge Fachwissen aus dem Bauhandwerk nach Hause. „Die Motivation der Mädchen und Jungen war beeindruckend. Am Ende haben sie ihre Ausbildung im Zimmerhandwerk fast abgeschlossen“, schmunzelt Christian Gembus, Vorsitzender des Heimat- und Geschichtsvereins Heepen (HGv). Zumindest seien sie sehr an handwerklicher Arbeit interessiert gewesen.

„Die Fachbegriffe wie Fachwerkschwellen, -stiele, -rähme, -streben, -kopfbänder, -riegel, -pfetten und -sparren seien jetzt allen Kindern bekannt. Ebenso die rö-



**Nachhilfe**  
Schomberg

[www.nachhilfe-schomberg.de](http://www.nachhilfe-schomberg.de)

## LERNZIELE ERREICHEN & SICHERN

Mit engagierten und erfahrenen Nachhilfelehrern Motivation und Spaß am Lernen steigern.

Bielefeld Heepen | Hillegosser Str. 4 | 0521 / 30 43 88 84

Bielefeld Brackwede | Treppenstr. 6 | 0521 / 4 88 99 42

Leopoldshöhe | Hauptstr. 271 | 05202 / 9 23 91 19

- ★ Kompetent beraten lassen
- ★ ZAP Vorbereitung
- ★ Versetzung sichern
- ★ ABI Vorbereitung



# KORNFELD KG

**Autolackiererei für PKW + LKW + Busse  
Karosserierarbeiten + Unfallschäden**

Bröninghauser Straße 35  
33729 Bi-Altenhagen  
Telefon (05 21) 39 12 19  
Fax (05 21) 39 05 44



Mittelbreite 11 · Heepen  
Fon: 0521 56079-0  
[www.seeger-vertrieb.de](http://www.seeger-vertrieb.de)



**Seeger**  
Vertriebs- und Logistik  
GmbH

*Heute schon gebuddelt?*



Immer am Lager,  
lose oder abgepackt:

- Rindenmulch
- Pinienrinde
- Blumenerde





## H.W. HORN

### STEINMETZ UND STEINBILD- HAUERMEISTER

33729 BIELEFELD/BRAKE  
HERFORDER STRASSE 610  
TEL. 05 21 / 7 72 46 46  
FAX 05 21 / 7 72 46 48  
www.horn-steingestalter.de  
hwhorn@web.de

## Baugeschäft ELSE GmbH

Milser Str. 37 · 33729 Bielefeld

Hoch- u. Stahlbetonbau

- Neubau, Umbau, Anbau, Sanierung
- Verblendarbeiten
- Abdichtungsarbeiten
- Reparaturarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Silikonversiegelungen

Fon: 05 21/33 29 17  
Fax: 05 21/33 64 22  
info@baugeschaef-else.de  
www.baugeschaef-else.de



Familien?  
Willkommen!

Bei der Freien Scholle  
finden alle ihr Zuhause.

freie-scholle.de



mischen Zahlen, das Binden von Richtkränzen und das Aufstellen von Fachwerkhäusern“, ergänzt Wilhelm Speer, der sich ebenfalls im HGV engagiert.

Sie haben ebenso gelernt, mit Hammer und Nägeln zu arbeiten. Eine Aufgabe bestand zum Beispiel darin, eine gerade Reihe von Nägeln im Abstand von genau drei Zentimetern mit einer nachgezählten Anzahl von Hammerschlägen in ein wackeliges Kantholz einzuschlagen.

Nach der handwerklichen Arbeit war ausruhen angesagt, was die Kinder besonders genossen. Einige chillten mit einem Buch im Sitzsack oder lasen sich gegen-



*Gebaut wurde mal draußen und mal drinnen, weil das Wetter nicht immer mitgespielt hat.*

seitig etwas vor, so die Veranstalter. „Die Häuser sind inzwischen wieder abgebaut und eingelagert, der Schweiß ist von der Stirn gewischt, und wir freuen uns aufs nächste Jahr.“

### Essbares Heepen

## Wildkräutergarten

Liebe Leserinnen und Leser, man nennt ihn wilder Majoran, Dost oder Origano.

Der lateinische Gattungsname dieser Pflanze kommt von griechisch oros (Berg) und ganos (Freude). Und tatsächlich findet sich die 20 bis 50 cm hohe Pflanze an sonnigen Berghängen. Wer seine Nase an einem heißen Sommertag in den Dost steckt, versteht, warum diese Pflanze mancherorts „Wohlgemut“ heißt. Die zahlreichen Insekten, die dabei verscheucht werden, finden sich nach dem Dufterlebnis rasch wieder auf den Blüten ein. Der Nektarreichtum wird nicht nur von den Bienen ausgekostet; unzählige Tag- und Nachtfalter wie

auch Schwebfliegen sind hier zu beobachten.

### Wilder Majoran, Dost (*Origanum vulgare*)

-herb-würziger Geruch  
-verholzte Stängel als aromaspendende Fleischspieß- nutzbar

**Merkmale:** ausdauernd; 20-50 cm hoch; Stängel aufrecht, rund bis andeutungsweise vierkantig, oft braunrot überlaufen; Blätter gegenständig, kurz gestielt, oval mit kleiner Spitze, ganzrandig; rosafarbene bis purpurrote Blüten in einem halbkugeligen Blütenstand am Stängelende; im oberen Bereich reich verzweigt (althochdeutsch: dosto, toste = buschartig wachsend), Blütezeit

## AUS DEM STADTHEIL

Juli bis Oktober. Auf der Unterseite der Blätter sind kleine Punkte zu erkennen. Dabei handelt es sich um Ölbehälter, die duftende ätherische Öle enthalten. Diese bieten an trockenen Standorten Schutz vor dem Austrocknen. Bei hohen Temperaturen verdampfen die Öle, bilden eine Gasglocke über der Pflanze und vermindern so die Verdunstung des Wassers. Gute Strategie gegen den Klimawandel, oder!?

**Fundort:** Heckenränder, sonnige Waldränder sowie trockenes Grasland, liebt trockene, kalkhaltige Böden

**Eigenschaften:** Das ätherische Öl enthält Thymol und Carvacrol. Oregano hilft bei Bronchialinfekten, Appetitlosigkeit, Luft-

schlucken. Es stimuliert den Magen. In warmen Anwendungen wirkt er bei Rheumatismus und Verrenkungen.

**Ernte und Verwendung:** Die jungen Blätter erntet man im Frühling. Die Blütenstände werden im Sommer geschnitten und mit samt Blättern getrocknet.

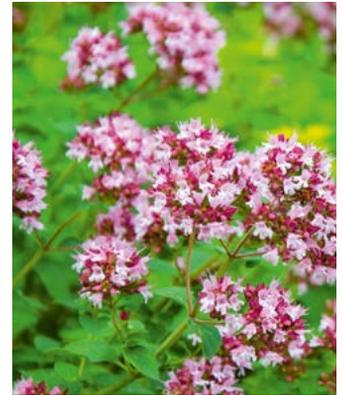
Dost/Wilder Majoran bekam als Gewürz seine große Bedeutung in Mitteleuropa erst mit dem Einzug der italienischen Küche. Er wird frisch und getrocknet verwendet, gekocht verliert er viel von seinem Aroma. Blätter und Blüten sind vom Spätsommer bis in den Herbst nutzbar. Mit Dost/wildem Majoran würzt man vor allem mediterrane Gerichte wie Pizzen. Aber er ist weit mehr als

ein Pizzagewürz. Auch italienische Nudel- und Reisgerichte, Ratatouilles, Tomatensoßen, Fleisch und gebratenen Fisch, ja selbst Kaltschalen und Tee verleiht er einen typischen Geschmack. Fette Speisen werden schmackhafter und sind besser verdaulich. Früher nahm man ihn zum Aromatisieren von Bier und Spirituosen.

Der Beitrag von Transition Town Bielefeld-Heepen (TTBieHeepen) ist Teil unserer Serie „Essbares Heepen“, in der regelmäßig jeweils eine heimische, essbare Pflanze vorgestellt wird.

**Quellen:** Kosmos Naturführer: Welche Wildkräuter und Beeren sind das?

Marie-Claude Paume, Grün, wild



*Der wilde Majoran wächst an Heckenrändern und hat einen herb-würzigen Geruch.*

und schmackhaft, 55 Wildpflanzen im Portrait, Natur- und Umweltschutzakademie NRW

**Weitere Informationen:**  
ttbielefeld.de





**Oberbürgermeisterin für Bielefeld**

**Dr. Christiana Bauer**



Sparkasse Bielefeld

# Treffpunkt Zukunft



Die Sparkasse Bielefeld bietet vier Online-Vorträge speziell für die finanziellen Bedürfnisse und Herausforderungen älterer Menschen.

Die Sparkasse Bielefeld bietet kostenfreie Online-Vorträge

speziell für die finanziellen Bedürfnisse und Herausforderungen älterer Menschen.

- Sie möchten schon jetzt Ihr Erbe regeln, um Streitigkeiten zu vermeiden?
- Sie wollen wissen, wie Sie Ihre medizinischen und finanziellen Wünsche im Ernstfall sicherstellen können?
- Sie möchten lernen, wie Sie Einzeltricks erkennen und wie Sie Lockvogel-Angebote oder Einzeltricks entlarven können?
- Oder möchten Sie einfach nur erfahren, wie eine solide Planung in Sache Finanzen hilft, auch bei unerwarteten Lebensveränderungen gut gerüstet zu sein?

Die Antworten auf diese Fragen erhalten Interessierte in den vier kostenfreie Online-Vorträgen. Die digitalen Kundenveranstaltungen sind eine hervorragende Gelegenheit, sich umfassend zu informieren und wertvolle Tipps von Experten zu erhalten.

## Erben und Vererben: Planung für die Zukunft

23. September, 10:00 – 11:30 Uhr

## Patientenverfügung: Den Ernstfall vorbereiten

29. September, 15:00 – 16:30 Uhr

## Die eigenen Rechte kennen, Einzeltricks verhindern

06. Oktober, 10:00 – 11:30 Uhr

## Klug sparen und anlegen im Alter

07. Oktober, 15:00 – 16:30 Uhr

Die Teilnahme ist kostenfrei und erfordert keine Vorkenntnisse. Eine vorherige Anmeldung zu den digitalen Veranstaltungen ist nicht notwendig, aber die verfügbaren Plätze sind limitiert.

Weitere Informationen und die Links zur Einwahl gibt es auf [www.sparkasse-bielefeld.de/treffpunkt-zukunft](http://www.sparkasse-bielefeld.de/treffpunkt-zukunft)

**Insertieren Sie  
Ihre privaten Klein-  
anzeigen gratis!**



 **0521 80166 - 0**

# ELEKTRO GÖTSCH BIELEFELD

Inh. Andreas Frommholz GmbH & Co. KG

Elektrotechnik | Glasfasertechnik | EDV-Netzwerktechnik



Lipper Hellweg 41e  
33604 Bielefeld



info@elektro-goetsch.de



www.elektro-goetsch.de





**Tischlerei**  
Thomas **Holthöfer**

**Holz u. Kunststoff-Fenster  
Fensterwartung  
Sicherheitsbeschläge  
Isolierglastausch  
Möbel  
Innenausbau  
Reparaturarbeiten**

Vinner Straße 167  
33729 Bielefeld  
Fon 05 21/ 39 06 100  
Fax 05 21/ 39 06 200  
Mobil 0171/ 2 03 20 68

**Ihre Wünsche sind unsere Aufgabe**

[www.tischlerei-holthoefer.de](http://www.tischlerei-holthoefer.de)

### SeniorenNetzwerk Heepen

## Depression im Alter

Das SeniorenNetzwerk Heepen lädt am Donnerstag, 18. September, um 15 Uhr zu einer Veranstaltung ins Klön-Café Heepen, Salzufler Straße 21,

ein. Unter dem Motto „Bin ich schon depressiv oder ist das noch das Leben?“ liest Reinhard Keil aus dem Buch von Til Raether vor.

### Sportvereinigung Heepen

## Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der SpVg Heepen e.V. findet am Freitag, den 12. September, um 19 Uhr im Gasthof Klusmeyer,

Altenhagener Straße 43 statt.

Weitere Informationen: [www.sv-heepen.com](http://www.sv-heepen.com)

### Hospizliche Quartiersbegleitung

## Informationsabend und Kurs

Ab Oktober bietet der ambulante Hospizdienst des AWO Kreisverbands einen neuen Vorbereitungskurs für Ehrenamtliche in der hospizlichen Quartiersbegleitung an. Im Vorfeld findet am 18. September von 18 bis 20 Uhr im AWO Aktivitätenzentrum, Meinolfstraße 4, ein allgemeiner Informationsabend zum neuen Vorbereitungskurs statt. Nach dem Informati-

onsabend führt die Kursleitung mit den am Kurs Interessierten Einzelgespräche durch, um sich persönlich kennenzulernen und um sich Zeit für wichtige Fragen zum Kurs zu nehmen.

Weitere Informationen bei den Kursleitern Bernd Vinke und Jennifer Pettker, Telefon: 0521-932 02 53 oder E-Mail: [hospizdienst@awo-bielefeld.de](mailto:hospizdienst@awo-bielefeld.de).



# Gartenbau Welge

Gartengestaltung – Pflasterarbeiten – Zaunbau  
Ludwig-Steil-Straße 7 · 33719 Bielefeld

Tel. 33 12 60 · Fax 33 45 18

135 JAHRE

BESTATTUNGSINSTITUT SEIT 1889

# Paul Moshage

Inhaber: Anja und Manuela Moshage



**NEUE ANSCHRIFT:**  
Ab 1. November 2024  
Dr.-Heidsieck-Straße 1

- Persönliche Trauerbegleitung
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Überführungen im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Drucksachen und Traueranzeigen
- Individuelle Trauerreden
- Beratung zur Bestattungsvorsorge ...

Dr.-Heidsieck-Straße 1 · 33719 Bielefeld/Heepen  
Telefon: (05 21) 33 18 28

An unserem 2. Standort – Alter Postweg 38, 33719 Bielefeld – sind wir weiterhin nach telefonischer Absprache unter 0172 / 979 10 16 gerne für Sie erreichbar

### Montag, 1. September

- DRKaufladen im DRK Seniorenzentrum Heepen, Rüggesiek 21, 9 bis 12 Uhr, weitere Termine: 8., 15., 22., 29. September
- Yoga, 9.30 bis 11 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 8., 15., 22., 29. September, Anmeldung: 0521/333669
- Yoga, 11 bis 12.30 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 8., 15., 22., 29. September, Anmeldung: 0521/333669
- Rommee-Gruppe mit Kaffeetrinken, 14 bis 17 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 8., 15., 22., 29. September, Anmeldung: 0521/333669

### Dienstag, 2. September

- Yoga, 9 bis 10 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 9., 16., 23., 30. September, Anmeldung: 0521/333669

- Fußpflege, vormittags, Termine nach Vereinbarung, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 9., 16., 23., 30. September, Anmeldung: 0521/333669
- Skat-Gruppe mit Kaffeetrinken, 13 bis 17.30 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 9., 16., 23., 30. September, Anmeldung: 0521/333669
- Spielvergnügen für Senioren mit Kaffeetrinken, 14 bis 17 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 9., 16., 23., 30. September, Anmeldung: 0521/333669

### Mittwoch, 3. September

- DRKaufladen im DRK Seniorenzentrum Heepen, Rüggesiek 21, 9 bis 12 Uhr, weitere Termine: 10., 17., 24. September
- Bewegung im Sitzen, 9.15 bis 10.15 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 10., 17., 24. September, Anmeldung: 0521/333669
- Erlebnis-Tanz, DRK Seniorenzentrum Heepen, Rüggesiek 21, 10.30 bis 11.30 Uhr, (14-tägig, 8x), weiterer Termin: 17. September
- DRK-Café (Klönen bei Kaffee & Tee), 15 bis 17 Uhr, (1. Mittwoch im Monat), DRK Seniorenzentrum Heepen, Rüggesiek 21, mit Anmeldung
- Senioren-Kaffeeklön, 14.30 Uhr, AWO-Zentrum, Meinolfstraße 4

- Gymnastik für flotte Senioren, 15 bis 15.45 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 10., 17., 24. September, Anmeldung: 0521/333669

### Donnerstag, 4. September

- Yin & Yan Yoga 1, 9.15 bis 10.45 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 11., 18., 25. September, Anmeldung: 0521/333669
- Yin & Yan Yoga 2, 10.45 bis 12.15 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 11., 18., 25. September, Anmeldung: 0521/333669

### Freitag, 5. September

- DRKaufladen im DRK Seniorenzentrum Heepen, Rüggesiek 21, 9 bis 12 Uhr, weitere Termine: 12., 19., 26. September
- Gedächtnistraining, 10.45 bis 12 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, weitere Termine: 12., 19., 26. September, Anmeldung: 0521/333669

### Samstag, 6. September

- Sprachcafé des Vereins Altenhagen weltoffen, Gespräche bei Kaffee, Tee und Kuchen, 15 Uhr, Wohncafé Brockeiche 8

### Dienstag, 9. September

- Frühstück der Geselligkeit, ab 9.30 Uhr, ca. 2 Stunden, 9 Euro pro Person, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, Anmeldung: 0521/333669

### Donnerstag, 11. September

- Mitsing-Nachmittag für Senioren, 15 bis 16.30 Uhr, (2. Donnerstag,

einmal pro Monat, (kostenlos, außer Bewirtungskosten), DRK Begegnungszentrum Rüggesiek 21, Anmeldung: 0521/333669

### Dienstag, 16. September

- DRK-Blutspende, 16 bis 20 Uhr, Martin-Niemöller-Gesamtschule, Apfelstraße 210, mit Terminvereinbarung: 0521/333669

### Mittwoch, 17. September

- Mal-Treff 55+, 14 bis 17 Uhr, DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, (immer 3. Mittwoch) Anmeldung: 0521/333669

### Donnerstag, 18. September

- Vortragsreihe „Gesund im Alter“ (Nr. 4), „Mit richtiger Atmung zur Entspannung“, Referentin Janina Möwe, Yoga- und Meditationslehrerin, Atemtrainerin, 15 Uhr; ca. 1 - 1.5 Std.; DRK-Zentrum, Rüggesiek 21, Anmeldung: 0521/333669

### Sonntag, 21. September

- Repaircafe, 14 bis 17 Uhr, DRK Begegnungszentrum Rüggesiek 21

### Dienstag, 23. September

- Kaffee, Kuchen, Keks und Musik: Musikalischer Nachmittag mit Helmut Neuhaus und dem DRK Begegnungszentrum Heepen, 16 bis 18 Uhr, Stadtteilbibliothek Heepen, Anmeldung: 0521/333669

**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
Meisterbetrieb



Patthorster Straße 115a  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
info@klemp-schlichting.de  
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!

**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72  
**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

📍 Zirkelstraße 29a  
Bielefeld-Altenhagen

☎ 0521 391379

✉ info@knapmeier.de

🌐 www.knapmeier.de



**H. Knapmeier**  
SANITÄR | HEIZUNG

Kleinanzeigen

Wohn-/Essgarnitur Eiche massiv, neuwertig, 3er Sofa, 3 Sessel mit hochwertigen Polstern Farbe beige, ausziehbarer Tisch, 6 Stühle mit hochwertiger Bepolsterung beige, Preis VS, gerne **SMS 0177 8502632**

Musikpädagogin erteilt Gesang- und Klavierunterricht. **Tel. 889657**

Erteile qualifizierten Klavierunterricht in Bielefeld, Gütersloh und Umgebung. **Tel. 0151 58884543**

**Fahrservice Wirth**  
Flughafenzubringer  
Personenbeförderungen  
**0521 - 30 45 777 1**  
[www.twibi.de](http://www.twibi.de)

FEWO Timmendorfer Strand zu vermieten. **Tel. 0179 2689376**

Kleine Familie sucht freist. Haus o. Grundst. in Heepen  
**Tel. 0152 22730819**

Junge Familie mit Kind und Säugling sucht ein Haus zum kaufen. Bitte gerne alles anbieten.  
**Tel. 0151 11091989**

Ich, 60 (EU-Rentnerin) suche nette Menschen für Freizeitgestaltung (spazieren, Ausflüge, Kaffee trinken, schwimmen, ...) **Chiffre 0525**

**Impressum**

**Herausgeber:**

Media & Service Büro,  
Bernd Lochmüller  
Bleichstr. 77a, 33607 Bielefeld

**Anzeigen:**

Bernd Lochmüller,  
Mobil 0171 6 10 26 78  
e-mail: [info@heepen-erleben.de](mailto:info@heepen-erleben.de)

**Redaktion:**

Christiane Peters,  
Tel. 0171 1 74 22 59  
Tel. 05246 703 18 90  
e-mail:  
[redakteurin-c.peters@t-online.de](mailto:redakteurin-c.peters@t-online.de)

**Herstellung:**

KLOCKE PrintMedienService  
Mühlenstraße 14 D,  
33813 Oerlinghausen

**Grafische Gestaltung:**  
[www.RiGrafix.de](http://www.RiGrafix.de)

**Verantw. für den Inhalt:**

Bernd Lochmüller  
27. Jahrgang Auflage: 14.000

**Internet:** [www.heepen-erleben.de](http://www.heepen-erleben.de)

Wellness

**Einfach mal Pause  
Wellnessmassagen**

Astrid Stracke  
Hillegosser Str. 90  
Tel: 0521/2085087

[www.einfachmalpause.de](http://www.einfachmalpause.de)

Fahrzeuge

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Fußböden

**FUSSBODEN  
FRÖHLICH®**   
**Fachbetrieb für Lieferung  
und Verlegung**  
Mittelbreite 4 · 33719 Bielefeld  
Tel. 0521-207561 · Fax 0521-207563  
[www.fussboden-froehlich.de](http://www.fussboden-froehlich.de)

Friseur / Podologie

**Salon Kirsten Post**  
**Salzuffer Straße 45**  
**33719 Bielefeld-Heepen**  
**Tel. 05 21/33 11 88**  
**»Wir arbeiten auf Anmeldung«**

  
**KATHARINA GAUS**  
PODLOGIE  
Salzufferstr. 33  
33719 Bielefeld  
Tel. 0521 56068868  
Mobil: 0176 83037341  
E-Mail: [katharina.gaus@yahoo.com](mailto:katharina.gaus@yahoo.com)  
<https://podologie-gaus.de>

Lernen

 [www.lernpunkt.de](http://www.lernpunkt.de)  
**NACHHILFE?  
WIR HELFEN!**  
0521-17 78 94

Gesundheit

**Physiotherapeut/In gesucht**  
Minijob, Vollzeit, Teilzeit  
auch Wiedereinsteiger  
E-Mail-Kurzbewerbung an:  
[info@praxis-requardt.de](mailto:info@praxis-requardt.de)  
**Physiotherapie Requardt**  
Husumer Str. 167 (Bi-Brake)  
Tel.: 0521/76 22 23 

Handwerksbetriebe

**HEINISCH**  
**Handwerk mit Service**  
Fenster und Türenmontage  
Reparaturservice  
Fensterwartung  
Brönninghauser Str. 33b  
33729 Bielefeld 0521-391075  
Mail: [info@heinisch-tischlerei.de](mailto:info@heinisch-tischlerei.de)  
[www.heinisch-tischlerei.de](http://www.heinisch-tischlerei.de)

  
**Philipp**  
HAUSTECHNIK  
● **SANITÄR**  
● **HEIZUNG**  
● **ELEKTRO**  
● **BEDACHUNG**  
Schelpmilser Weg 16a · 33609 Bielefeld  
Tel. (05 21) 5577600 · Fax (05 21) 55776099  
e-Mail: [info@philipp-haustechnik.de](mailto:info@philipp-haustechnik.de)  
Internet: [www.philipp-haustechnik.de](http://www.philipp-haustechnik.de)

Heizung · Sanitär

**H. Knapmeier GmbH**  
**SANITÄR | HEIZUNG**  
Zirkelstraße 29a · Bielefeld-Altenhagen  
0521 391379  
[Info@knapmeier.de](mailto:Info@knapmeier.de) [www.knapmeier.de](http://www.knapmeier.de)

Installation

**HEIZUNG  
WASSER  
GAS U.V.M.**  
  
**BURREY**  
GAS- WASSERINSTALLATIONEN  
HEIZUNG U.V.M.  
RÜGGESIEK 7A  
33719 BIELEFELD  
T. 0521 / 98 927 715  
E. [BURREY-HAUSTECHNIK@T-ONLINE.DE](mailto:BURREY-HAUSTECHNIK@T-ONLINE.DE)

Physiotherapie

**Physio Concept**  
Ihre Praxis am Heeperholz  
Krankengymnastik & Massage  
• Krankengymnastik  
• KG nach Bobath  
• Massage – Heißluft – Fango  
• Manuelle Lymphdrainage  
• Manuelle Therapie  
• Hausbesuche  
• RehaSport  
• Fitnesskurse  
Heeperholz 8  
33719 Bielefeld  
Tel. 05 21 - 3 36 74 71  
Fax 05 21 - 3 36 74 72  
[www.physioconcept-heepen.de](http://www.physioconcept-heepen.de)

Raumausstatter

**JÜRGEN UTECHT**  
CONCEPT & DECORATION  
PLANUNG - KONZEPTION - AUSFÜHRUNG  
Salzuffer Str. 5 | 33719 Bielefeld  
Tel. 9 34 44 08 | [ju-concept@t-online.de](mailto:ju-concept@t-online.de)  
[WWW.JU-CONCEPT.DE](http://WWW.JU-CONCEPT.DE)

Uhren · Optik

Guter Service ist unsere Stärke  
  
**Mormann**  
OPTIK · UHREN · SCHMUCK  
KONTAKTLINSEN  
Salzuffer Str. 9 33719 Bielefeld  
Tel. 0521 332945 Fax 0521 3369144  
[info@optik-mormann.de](mailto:info@optik-mormann.de)  
[www.optik-mormann.de](http://www.optik-mormann.de)

**Weil wir haargenau wissen, was gesundes Haar braucht.**

**COLUMNATURA® Bürste**

► Gefertigt aus 100% reinen NATURborsten und heimischen Hölzern

► Ergonomisch geformt – für Links- und Rechtshänder



Der mit den Alternativen!

**FRISEUR Halfter**

Hassebrock 8 (Ladenzentrum mit Sparkasse)  
33719 Bielefeld-Heepen | Tel.: 0521-333 333 + 330 999  
www.friseurhalfter.de

Mo, Di, Do, Fr: 9.00-18.30 Uhr, Sa: 8.00-14.00 Uhr, Mittwochs geschlossen

**Haus BONITAS**  
Tagespflege Jöllheide

Melden Sie sich gerne zu einem kostenlosen Probetag an!

**Tagespflege Jöllheide**  
Jöllheide 10 | 33609 Bielefeld  
0521 759 848 200 | [www.bonitas.de](http://www.bonitas.de)

DEUTSCHE FACHPFLEGE

Ihr Gesundheitspartner in Bielefeld

**Ihr Gesundheitspartner in OWL**

- **Orthesen und Prothesen** • **Sanitätsfachhandel**
- **Rehabilitationsartikel**

**Schildesche**  
Engersche Straße 175 · 33611 Bielefeld  
Fon 05 21/8 01 84-71 · Fax 05 21/8 01 84-72  
Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 15–18 Uhr · Mi. 9–13 Uhr

**Heepen**  
Hillegosser Straße 36–40 · 33719 Bielefeld  
Fon 05 21/8 41-42 · Fax 05 21/8 41-43  
Mo.–Fr. 9–18 Uhr · Sa. 9–13 Uhr

*Helfen ist unser Handwerk*  
*Ihr Gesundheitspartner seit 1990*  
[www.sanitaetshaus-hoelker.de](http://www.sanitaetshaus-hoelker.de)

**DIRK SIEKMANN**  
RAUM AUSSTATTERMEISTER

- **Gardinen**
- **Gardinenwäsche**
- **Polstermöbel-Neubezug**  
(auch nach Maß, Aufpolsterarbeiten)
- **Tischdecken** (auch in Sondermaßen)
- **Wintergarten-Beschattung**
- **Teppiche**
- **Sonnenschutz**
- **Insektenschutz**

...

Oldentruper Str. 281 • 33719 Bielefeld/Oldentrup  
Telefon 05 21/20 06 22 • 05 21 / Fax 20 54 69